





**快榮旋** 遂於廿六晚九時，開全體大會。設於公堂及社所兩處。劉孔正社長主席。分述諸公熱心洪門黨務之成績。特開會歡送。以表謝忱。旋舉杯致敬諸君。以次請回國諸君贈言指教。激昂慷慨。多勸勉同人。愛黨愛國。名官至論。可以書紳。續請曹茂森、馬德治、何簡能、張惠介、蔡冠英、阮宗豪、阮榮亨、黎宗煊、陳兆諸君演說。以梁煥南君答謝。乃舉杯暢叙。言笑宴。至十一時始握手話別。足稱嘉會矣。

**各埠新聞**

**洪門歡送會盛況** 致公堂副書記林明君。會員呂就。溫齊函。許慶、廖慶、吳洪車等君。榮旋祖國。本堂於廿貳晚開歡送會。屆時十二點。各員仲魚貫而至。座無餘隙。由主席李發良君宣佈開會旨趣。隨請各君贈言。大意勸勉各員愛黨愛羣。聯誼共濟。救民保國。繼有羅俊焯、李常炳、梁明滄等君。相繼發揮。祝各君登程福星。安抵珂鄉振興事業。隨後黃國材君代各君答謝。每次演畢。鼓掌聲達戶外。殿以茶點。錦繡會也。

**參處繳交港報股款** 香港公報籌辦處 昨又收到三處繳交股款。

**必治埠** 曹碧君四十元。(一)列

**碌埠** 馬奕棠君廿五元。李岳如、林松榮、李學平、關仁瑞、司徒俊、劉石保、吳業調諸君各拾元。黃世裕君七元五。雷有、馬念真、周成、李祥南、馬錦簡、容盈、吳翠都、林賢傑、關榮沛諸君各五元。黃教桂二元五。

**南平別墅開歡送會** 廿五號晚九時。南平別墅開全體大會。設茶會歡送會員林培榮。兩君榮旋祖國。鄭振秀君主席。宣佈旨趣。請兩君贈言勉勵。可書諸紳。以次請徐如悅、馮彬、梁莊、鄭慶昌、黎宗煊諸君演說。倍致祝賀。每次演畢。鼓掌大作。殿以茶點歡敘。與盡始散。

**華入賭案案錄** 華人周昌。被拘控吸鴉片烟案兩宗。昨在警衙提審。官判每案罰款五拾元。或一個月監禁。或一個月監禁。

**華人亞勝** 兩次被拘控在片打街東壹二號開賭案。昨日提審認罪。法官判每案罰款五十元。或一個月監禁。在其賭館內聚賭之拾四人。每人罰款拾元或拾日監禁。另有拾五名釋放。

**華人夏利楊** 被控運派毒藥案。官判決詳上高級法庭裁判。(以上人名俱譯音)

**藍烟通輪船公司代理處消息** 刀沙。輪。今朝開赴東亞。滿載華客三百餘人。貨物大夥。中有麥粉五千六百噸運往中國。由東亞開來本埠之益臣號輪。則因船期有些轉更。至下月五號方抵埠。

**邦人售毒案詳** 西人馬連奴氏。西婦夫冷士氏。兩星期前被拘控售毒案。昨在市警衙提審。由法官疏氏判呈高級法庭裁判。據原告証據。三名被告曾售毒與省差。

**商人求弛禁爆竹** 本埠商人百餘名。昨致函市長及市會。求將非有特別准照不准燃爆竹之市例。於今年內先行。據稱各商人多已運到大批爆竹。預備諸聖節發售。若實行禁燃爆竹。則各商家損失必大。

**安良學校慶祝聖誕** 芝加高函。十月十八日即舊曆八月廿七日。本埠安良學校舉行慶祝聖誕。中西來賓極為踴躍。座無餘隙。開會秩序如下：(一)全體學生向國旗及孔子遺像行三鞠躬禮。(二)全體學生唱孔聖歌。(三)校長李材君宣佈開會旨趣。(四)教員葉孟孟講孔子故事。(五)梅金愛鋼琴獨奏。(六)來賓曾思濤演說。(七)全體學生唱校歌。(八)演劇。先由教員甄澤華等演劇。再由女教員黃真汝等演劇。孔子遇項。齊魯會於夾谷。第二幕。孔子封相。第四幕。女樂。第五幕。孔子退魯。第六幕。學生唱國歌。(九)司徒美堂君答謝來賓。(十)散會。時已八時半。

**馬心慰啟事** 啟者弟因家務暫行回國本埠店號生意全權委託馬心直黃理運兩君署理所有生意出入賬目賬項及來往信件均歸心直黃理運代為執行收發各條取貨找賬或有銀兩出入概與心直黃理運兩人接洽妥當無誤仰祈留意照常交易是所切感

錦巴崙麗豐號馬心慰啟

**馬心慰啟事** 啟者弟因家務暫行回國本埠店號生意全權委託馬心直黃理運兩君署理所有生意出入賬目賬項及來往信件均歸心直黃理運代為執行收發各條取貨找賬或有銀兩出入概與心直黃理運兩人接洽妥當無誤仰祈留意照常交易是所切感

錦巴崙麗豐號馬心慰啟

**紀念預告** 十一月十八號為本社成立三週年紀念之期敬請 致公總分社昆仲光臨指示一切曷勝 榮幸

**雲寧埠企倫打埠達權支社同人敬啟**

**鳴謝** 啟者本公所昨十號舉行成立三週年紀念各界諸君子及同鄉諸君踴躍贊助禮儀珍貴品祝詞祝電同人等不勝感激登報鳴謝

**駐城埠愛蓮公所同人謝啟**

**郵票易色** 柯京廿七日電。郵政今日通告。擬遵依世界郵政聯盟章程。將加拿大郵票之顏色更變。壹仙郵票將由橙色改為綠色。貳仙郵票由綠色改為紅色。五仙郵票改為藍色。八仙郵票則由藍色改橙。

**卑詩省選** 卑詩省選。省府農務部今日接到消息。本省屋宇近區出產之萃菓。在英京倫敦之生菓比大會上。得最高成績。聞去年賽會之最高成績。則由芬蘭市高沙省之萃菓所奪去。

**馬心慰啟事** 啟者弟因家務暫行回國本埠店號生意全權委託馬心直黃理運兩君署理所有生意出入賬目賬項及來往信件均歸心直黃理運代為執行收發各條取貨找賬或有銀兩出入概與心直黃理運兩人接洽妥當無誤仰祈留意照常交易是所切感

錦巴崙麗豐號馬心慰啟

**雲寧埠企倫打埠達權支社同人敬啟**

**駐城埠愛蓮公所同人謝啟**

**鳴謝** 啟者本公所昨十號舉行成立三週年紀念各界諸君子及同鄉諸君踴躍贊助禮儀珍貴品祝詞祝電同人等不勝感激登報鳴謝

**駐城埠愛蓮公所同人謝啟**

**鳴謝** 啟者本公所昨十號舉行成立三週年紀念各界諸君子及同鄉諸君踴躍贊助禮儀珍貴品祝詞祝電同人等不勝感激登報鳴謝

**駐城埠愛蓮公所同人謝啟**

**馬心慰啟事** 啟者弟因家務暫行回國本埠店號生意全權委託馬心直黃理運兩君署理所有生意出入賬目賬項及來往信件均歸心直黃理運代為執行收發各條取貨找賬或有銀兩出入概與心直黃理運兩人接洽妥當無誤仰祈留意照常交易是所切感

錦巴崙麗豐號馬心慰啟

**雲寧埠企倫打埠達權支社同人敬啟**

**駐城埠愛蓮公所同人謝啟**

**鳴謝** 啟者本公所昨十號舉行成立三週年紀念各界諸君子及同鄉諸君踴躍贊助禮儀珍貴品祝詞祝電同人等不勝感激登報鳴謝

**駐城埠愛蓮公所同人謝啟**

**鳴謝** 啟者本公所昨十號舉行成立三週年紀念各界諸君子及同鄉諸君踴躍贊助禮儀珍貴品祝詞祝電同人等不勝感激登報鳴謝

**駐城埠愛蓮公所同人謝啟**

**馬心慰啟事** 啟者弟因家務暫行回國本埠店號生意全權委託馬心直黃理運兩君署理所有生意出入賬目賬項及來往信件均歸心直黃理運代為執行收發各條取貨找賬或有銀兩出入概與心直黃理運兩人接洽妥當無誤仰祈留意照常交易是所切感

錦巴崙麗豐號馬心慰啟





Ying Chong Lung Co. Ltd P.O. Box 1516 547-9-5 Cormorant St. Phone 1236 Victoria B.C.

華友如有欲買車而無主  
意買何等字號之車為合  
用者請來本號門牌九百  
六十七號失麼街研究吓

九乳白魚肝油  
注意 依原價收七五折 所有付費各客自理

新到 代理上海九福公司  
百齡機大瓶二元小瓶一元  
乳白魚肝油每樽一元八毛

腎虛弱... 行路辛苦 不想食飯  
腎虛弱... 丹田無力 精神疲倦  
腎虛弱... 面黃體瘦 下部無力

省保安隊改編兩團說  
省府保安隊編備處主任黃強 自奉命  
籌備成立保安隊以來 經編成四營分

牙醫廣告  
啟者余向業牙醫並曾教授林新元君牙  
科茲林君志圖別業其醫館由余主持住

聯衛團懇親預告  
逕啟者洪門第三區聯衛團第三次懇親  
會輪值云嘯致公堂謹擇陽曆拾壹月拾

廣東新聞  
壹幕家庭慘史  
四會縣分庭 于月初接登呈詞 係少  
婦控其家翁意圖扒灰 毀其子一當

維城達權總社收到  
坎問順達權社十八  
年年捐芳名列

全加親大會籌辦處  
秋季時款新靴運到  
CORNETT BROS. LTD.  
33-Hastings St. E.

洪門各團體  
父昆仲屆時貴臨指示一  
切易勝榮幸

廣濟白製新發明  
KWONG CHAI TONG CO  
92 Pendr St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver, B. C.

廣濟白製新發明  
啟者本堂自遷在片打街東  
門牌九十二號多蒙僑胞賜  
顧生意日益加增感激涕零

最新第三期歌林唱片每只一元  
美滿情緣 白駒榮 騷韻蘭  
狗肉父老 月文成 肖麗章  
十里長亭 薛兒兒 湘文

雲生藥行  
代理著名膏丹丸散  
自製健腎丸  
歌林公司第三期唱片又到



護花

昔人愛梅。而有病梅館之設。陶潛愛菊。而有賞菊之會。此可見古人愛花護花無微不至也。然僑胞之愛水仙花。豈可獨讓古人專美于前哉。又豈可讓無情寒霜摧殘而不加意保護哉。小號今辦到大帮：

- 雙托仙花 檯布琴山 絲巾搭巾
- 生晒枝干 汕頭織品 蜜餞糖羌
- 各款茗茶 送禮佳品 日凡諸需
- 一一俱全 遠近僑胞 如蒙賜顧
- 價格克己

▲著名各項丸散 皇冠化學公司應驗療痔丸

醫士容月池先生方脈內 中原興啟

Jong Yuen Hing Co. 112-114 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Sey. 4425

五洲滙兌有限公司

本公司專做滙兌附貯按揭生意如各梓里行銀尺寄由本公司轉交家中者香港總行每百元取回銀一元另附回鄉送府上帶工一元紙水若干照時價如數奉還倘有不測本公司當照數賠償決不令各梓里稍有一失

支行在白沙合城省城總理馬策廷同啟

祖國新聞

**辛博森遭狙擊**  
天津海關稅務司辛博森 十月廿日晚七時十分 在特壹區中街三拾五號寓中 突有五壹七號汽車駛至 躍下四人 投擲炸彈數片 幸延見一人 自辛博森後連放兩槍 幸受傷倒地 兇犯逃 經人送德美醫院急救  
天津函 辛博森廿日晚入德美醫院 經三位醫士輪流診治 截至二日晚歷武拾四小時 子彈取出矣 特壹區主任陳鴻森抱病 無人負責 兇手所乘五壹七汽車 已查出係華北汽車行之車 又因市政府公安局均在新舊交替中 故無人追究  
辛博森子彈雖已取出 惟流血過多 生命仍危險 武日晚電請協和醫院醫生 來津治療  
外人謂辛博森遇刺 似為接收海關時 打破人員飯碗之報復 非政治問題 天津函 辛博森協和所中之槍彈 已用愛克斯光照出其所在 武日午後將開割取出之 辛之傷勢雖重 但非完全絕望 現由英德醫士數人療治 聞協和醫院之福開森醫士亦被邀來此 據被拘之汽車夫供稱 當三人行兇走出以手槍逼其開車 繞道駛至法租界背後 三人下車而去 行兇者雖操遼陽語 但眾信乃藉以掩耳目者 當三人乘車赴辛博森寓時 即有壹人至旅館將二人之行李車去 故眾料四同謀犯於行兇後必即離津遠颺  
天津函 三號夜向醫院探詢 知辛博森未於今日午後開割 其傷勢雖重 而抵抗力極強 今夜如能安臥 則可有痊愈之望 但無論如何 終不能免永癱耳

石友三又搖身一變

濟南十七日函 石友三鑒於閻馮敗後 個人無歸路 故決心反叛 所部現正向河北退却 並派參謀長尹某赴總司令部謁蔣老介請示 復電韓復榘 謂因閻馮軍監視頗嚴 所部均於夜間向河北撤退 請轉知中央軍 勿令飛機轟炸 俾得安全退却

萬福麟辭職

潘電 萬福麟因病辭職黑龍江省主席及副司令 挽留無效 擬張景惠任副司令 高紀毅任主席 以朱光沐長北甯路 然據確信 萬實非病 因憤張學良不討蔣 故辭職以爭耳

雲高 (美) (和) (棧) 行發味腊製精  
Mee Wo Jan Co. Ltd.  
517 Carrall Street  
Vancouver B. C.  
Phone Sey. 8705

顧界矣佳味等本  
一嘉膾取發材公  
律客炙價行料司  
歡大人之貨精採  
迎小口廉色製用  
光各久之 腊上



KAM YEN JAN CO. LTD.  
278 Pender St. E. Vancouver B. C.  
Phone Douglas 5570

華哥雲 啟新書林

飲冰室全集四冊裝元八  
又精裝兩冊貳元五  
章太炎最近文錄壹冊四毛  
林選劉子政劉賓客集每二毛  
影戲小說種種戲劇研究每四毛

433 Gore Avenue, P.O. Box 753 Vancouver B.C.

局報總信負藝 Kung Ching Sun

422 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C. CAN.

香港版小報第八拾至一百拾二期每張五分  
香港大報現每份五分  
上海大報現每份五分  
上海申報現每份五分  
上海新報現每份五分  
上海新報現每份五分  
上海新報現每份五分

裕綸號 Yee Lun Ark Kee & Co

534 Flsgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

(品佳禮送宗大到辦)

關祝華謹啟

輔行雜貨公司

FOOI HUNG COMPAN

127 129 PENDER ST. E. VANCOUVER B. C. PHONE SEY. 3440

義泰公司

文華書報良友書報每各三毛五

500 Main & 208 Pender St. E. Vancouver B. C. Can.

廣珍 鑲鑽器金

QUONG CHIN CO. 39 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C. PHONE SEY. 8069

精配眼鏡

希士定街西壹一八號為幸

118 Hastings St. W. Vancouver B.C.

瓜菜發行

啟者本園茲有節瓜、苦瓜、青椒、番茄、黃瓜、老身冬瓜、各種中西瓜菜 出市貨靚價廉如蒙光顧 特別歡迎必揀靚貨付上

Moo Chong Co. P.O. Box 894 Vernon B.C.





◎加拿大 五洲大藥房選辦各國著名留聲機器名伶唱片

◎遠東公司唱碟第一期每只沽銀五毫第二期至第六期每只沽銀壹元貳毫五  
 ◎高華公司唱碟第一期每只沽銀壹元  
 ◎高華公司唱碟第二期至第六期每只沽銀壹元  
 ◎歌林公司唱碟第一期每只沽銀壹元  
 ◎歌林公司唱碟第二期至第六期每只沽銀壹元  
 ◎高華公司唱碟第一期每只沽銀壹元  
 ◎高華公司唱碟第二期至第六期每只沽銀壹元

▲遠東公司唱碟第六期新出市

本藥房經理遠東公司唱碟以還。歷蒙 諸君子。引廣同調。留心光顧。至深感佩。茲為答謝高誼起見。特將新到第六期唱碟減價平賣。每隻沽銀壹元二毛五。第二期至第五期。亦同此價。更望源源賜教。尤表歡迎。

今生訂下再生緣 二隻 肖麗章 白駒榮合唱  
 書樓春怨 二隻 陳非儂 廖少鳳合唱  
 戀愛與戰爭之邂逅姻緣 二隻 廖少鳳 廖少鳳合唱  
 八股從軍之先生許願 二隻 廖少鳳 廖少鳳合唱  
 子母碑之夫妻相會 二隻 廖少鳳 廖少鳳合唱  
 天堂地獄水晶宮之弄假成真 二隻 廖少鳳 廖少鳳合唱  
 一語破胡關之花園求婚 二隻 廖少鳳 廖少鳳合唱  
 打破胡關之花園求婚 二隻 廖少鳳 廖少鳳合唱  
 打破胡關之花園求婚 二隻 廖少鳳 廖少鳳合唱  
 打破胡關之花園求婚 二隻 廖少鳳 廖少鳳合唱

◎新到勝利公司狗仔嘜唱片愈出愈奇

吳季子掛劍武雙 丘鶴儔唱曲揚琴  
 步月登雙 丘鶴儔唱曲揚琴  
 娛樂昇平壹隻 薛覺先  
 血種情根 薛覺先  
 吳季子掛劍一段歷史。光爭古今。丘鶴儔打琴一部絃歌。名傳中外。勝利公司為迎合音者心理。特聘素負盛名之擅揚琴。聯袂歌唱。演奏延陵季子掛劍一闕。描摩季子當日英雄慷慨。友誼纏綿。令人聞之。千載下如見其人。晚近來友誼多乖。凶終隙末。可以聞而生戒。至其歌喉悲壯。琴音超妙。尤覺得未曾有。

◎歌林比亞第二期並佳皆妙之新唱片出世

口之於味。食得膏粱珍饈多。又思換味而食菜蔬。耳之於聲。聽得二王椰子多。亦思換腔而聽小調。歌林公司善解人意。特用催眠術以迎合社會心理。羅致名伶歌姬。採集中西音樂。拍唱官雅俗亦莊亦諧之唱片十七套。內中尤以飄飄客唱字文之快活夫妻。恭喜多賀。口花花下卷。字化嫩尋妻。三待同堂索鷓鴣。歌姬同樂宴瓊林。七個名目為最撩耳而別開生面。道盡俗情。繪影繪聲。其餘之碟。亦自關蹊徑。不同凡響。允推當行出色。敢請知音君子。一聆新腔。方知鼓吹賣唱。人介紹之的當也。

恭喜多賀 一碟 月兒 肖麗章  
 做人新婦其難艱 二碟 月兒 肖麗章  
 字花嫩尋妻 二碟 月兒 肖麗章  
 水淹下邳上卷 二碟 月兒 肖麗章  
 寶白瓊 二碟 月兒 肖麗章  
 三生石 二碟 月兒 肖麗章  
 飄飄客 二碟 月兒 肖麗章  
 碟迷上卷 二碟 月兒 肖麗章  
 浪淘沙鳳凰台 一碟 音樂大家

ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

加拿大云哥華五洲大藥房啟

◎寓客注意

啟者本旅館開設有年。各界人士旅寄者咸稱利便。因與華人街接。近內有房百間。每間有冷熱水洗滌。另有電話。利用現定。每客一宿。收銀一元。以上至平者。收銀一元。每定住一星期。取價由五元以上。此佈。

威德詩磨九四〇一  
 HOTEL WEST  
 444 Carrall St.  
 Phone Sey. 9401  
 Vancouver, B. C.

永利源

本號向辦中國雜貨。絲苗米。荳粘米。油。糖。海味。食品。俱全。各省地道藥材。參茸。玉桂。正字號臘丸。花柳搜毒丸。如蒙光顧。貨靚價廉。接理香港匯兌。

Wing Lee Yuen Co.  
 543 Fisgard St.  
 Phone 1618  
 P. O. Box 1486  
 Victoria, B. C.

美盛金舖 MEE SHING  
 5 Pender St. E. Vancouver B. C.  
 Phone Sey. 7873

本號設在雲埠特聘超等雕匠。巧造中西時款金器。俱用十足金葉。素蒙僑胞贊美。并常備大帮珠寶。外埠如蒙光顧。請照上列門牌。付來無誤。并售大小鐘錶。花粧用品。各樣眼鏡。代理平開全五。報費五毫。理司鄧漢隆啟。

環球公司鐵器行 WANCOW CO. LTD. HARDWARE  
 137 Pender St. E. Vancouver, B. C.  
 Phone Sey. 4994

本公司專辦各國銅鐵器皿。對於我華僑用品。兼備廚房用具。無不齊備。猶注重選辦適合祖國所用之炊具。而刀。剃刀。手電燈。積箱。與及農具等。尤為價廉物美。僑胞賜顧。仰祈留意焉。



藍烟通輪船  
 拾月廿八日開行  
 詩亞亞為民之所有。民之所辦。民之所享。之國家。偉大鐵路。歷蒙華友惠顧。無任感激。以後關於招待華客。當留意下列優點。

▲藍烟通輪船 拾月廿八日開行  
 ▲詩不亞輪船 拾月廿八日開行  
 ▲美國郵船 十月十六日開行  
 亞市總統 十月十八日開行  
 他輔總統 十一月一日開行

Quon On Jan Co.  
 295 Pender St. E.  
 Phone Sey. 7880  
 Vancouver B. C.

號安均華高云  
 Quon On Co.  
 254 1/2 Pender St. E.  
 Vancouver B. C.

昌同利埠利多城  
 Lee Hong Chong 541 Fisgard St.  
 Victoria B. C.

安均埠城  
 Quon On Cor 529 Cormorant St.  
 Victoria B. C.

永利源謹啟

利源 城多 Yuen Lee Yew Kee  
 546 Fisgard St.  
 P. O. Box 1492 Victoria, B. C.

本號專做油糖什貨。京菓海味。磁器。竹器。絲髮藥材。正字號膏丹丸散。及著名餅師。精製各色餅食。每壹百價銀壹元。三毛五。僑胞賜顧。仰祈留意。價目印便。函索即寄。本號主人啟。

McGAVINS BUTTER BREAD  
 MADE PURELY 包麵 FOR YOU  
 P. one 1444-6820 10642-100 Th St.  
 EDMONTON ALTA.

◎墨茄云麵包公司廣告  
 啟者本公司最靚麵包。及餅久已馳名。現增設支店。在沙卡舞雲雷烈溫。域等。大市場。埠用唐人馬。駿君為經紀。華友光顧。無任歡迎。  
 點問頓墨茄云總公司啟

CRÈME DE COCOA BARDINET  
 請飲香酒  
 卡林曲古乃最愉快之香酒。比其他各式之甘露酒。較為味美。濃和。飲之。有樂若神仙之概。

埠中各皇家酒房。有代售。華友光顧。須認明樽上有 BARDINET 之字號。以得本公司之真貨。每樽沽銀三元半。

GRANDES LIQUEURS BARDINET BORDEAUX, FRANCE



This Advertisement is not Published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia



